



2013年10月パリ発

プレスリリース

Relais & Châteaux ルレ・エ・シャトー ギフトボックス「クリエーション®」発売開始

世界60カ国、520以上の最高級のホテルとレストランが加盟する世界的権威の会員組織ルレ・エ・シャトー（1954年創設 - 本部パリ - 会長 Jaume Tàpies, ジャウメ・タピエス。日本加盟12）は、2013年10月、国内外ルレ・エ・シャトー加盟店で利用できる新しいギフトボックス「クリエーション®」を世界で発売開始しました。

ルレ・エ・シャトーの提唱する、フランス流アール・ド・ヴィーヴル（人生に影響を与える経験術）を体験する新コレクション「クリエーション®」は全14種類、オリジナルデザインの「クリエーション®」は“宿泊・お食事などのパッケージ”と“金券”からなり、世界中のルレ・エ・シャトーどこでもご利用可能なギフトボックスです。

“宿泊・お食事などのパッケージ”は、世界の350加盟店がホテル、レストラン、レジャーの3タイプから構成された14種のコレクションの内、参画するパッケージを予め選定。各コレクションは「番号・No.」、「帯の色」と「特徴的なネーミング」で分けられます。レストラン群「カリナリー」は4種、ホテル群「ステイ」は7種、「パッショナ」と名づけるレジャーが加わるコースは3種です。ボックスの価格帯は、ユーロ169～1220(@130円：22000-160000円)、購入後2年間の有効期限です。“金券”は限定なく、世界中の加盟店どこでもご利用いただけます。

世界各国のお友達へのプレゼントとして、ご自身へのご褒美として新しい「クリエーション®」にてルレ・エ・シャトーでの素敵アール・ド・ヴィーヴルをお楽しみ頂けます。
また、法人向けにも特別オーダーを承るサービスがあります。



プレス・リリースに関するお問い合わせ先（このリリースで使用した画像の提供含む）

Relais&Châteaux 日本オフィシャル PR エージェンシー m.truth 株式会社 担当：遠藤 真実

TEL: 03-6415-6161 / FAX: 03-3477-2111 / email:mamiendo@mtruth.co.jp



◆ CREATION No.7<料理の芸術：Grand Chefs>

”グランシェフ “才能溢れるシェフたちの最高峰のプロフェッショナルを誇るルレ・エ・シャトーの極致。お二人で 580€（税込）

【コース内容】

- ・ 5 コースの料理（ランチまたはディナー）
- ・ 食前酒はパートナーブランドのグランキュベのシャンパン、ボトルのミネラルウォーター、10 セレクションのうちのボトルワイン、コーヒー
- ・ 88 メンバーが参画
- ・ 日本ではオテル・ドゥ・ミクニ（東京）、ラ・ベカス（大阪）、神戸北野ホテル（神戸）と柏屋（大阪）の 4 軒が参画

◆ CREATION No.15<宿泊：La Vie est belle >

お二人で 499€（税込）

【コース内容】

- ・ 1 泊、3 コースの夕食、1 杯のグラスシャンパンかワイン、朝食
- ・ 181 メンバーの参画
- ・ 日本では扉温泉明神館（松本）が参画

◆ CREATION No.19<宿泊：Joy of Living >

お二人で 9700€（税込）

【コース内容】

- ・ ウエルカムシャンパン、スイートルーム 1 泊、5 コースの夕食（食前酒と飲み物込）、朝食
- ・ 188 メンバーの参画
- ・ 日本では別邸仙寿庵（群馬・谷川温泉）が参画



<ルレ・エ・シャトー “CREATION®/クリエーション®” >

- **購入方法：**ルレ・エ・シャトーの WEB サイト ONLINE : www.relaischateau.com/gift
郵送またはメゾン・デ・ルレ・エ・シャトー（仏・米直営店）
- **支払方法：**カード決済（支払い通貨：ユーロ）
- **オンライン言語：**仏・英・独・西・伊の 5 か国語
- **使用方法：**支払い時にギフト券をお出しください
(予約時に「クリエーション®」とお申し付けください。)

プレス・リリースに関するお問い合わせ先（このリリースで使用した画像の提供含む）

Relais&Châteaux 日本オフィシャル PR エージェンシー m.truth 株式会社 担当：遠藤 真実

TEL: 03-6415-6161 / FAX: 03-3477-2111 / email:mamiendo@mtruth.co.jp



日本語における一般の方からのお問い合わせ :

フリーダイヤル 0800-888-3326 (9:00-17:00 月~金)

Email: rc-japan@relaischateaux.com

ルレ・エ・シャトー Website : www.relaischateaux.com

ルレ・エ・シャトー 日本事務局 神谷由紀子

Email: y.kamiya@relaischateaux.com

Tel: 03-6205-3232

プレス・リリースに関するお問い合わせ先（このリリースで使用した画像の提供含む）

Relais&Châteaux 日本オフィシャル PR エージェンシー m.truth 株式会社 担当：遠藤 真実

TEL: 03-6415-6161 / FAX : 03-3477-2111 / email:mamiendo@mtruth.co.jp